

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/1739
30 August 1950

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ОТ 28 АВГУСТА 1950 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Направляю Вам следующее, полученное мною письмо группы греческих матерей:

"Господин Малик,

Мы, страдающие, измученные матери трагических детей, героических борцов Национального Сопротивления, борцов за независимость и свободу нашего народа, снова переживаем мрачные минуты.

Четыре женщины, из приговоренных к смерти военным судом, ходят в камерах изоляции, а это означает, что в любой момент их могут расстрелять. Наши дети провели бессонную ночь с 21 августа на 22 августа, с агонией ожидая завершения их невообразимых мук.

Сегодняшние заявления греческого генерального штаба о том, что он не несет ответственности и не имеет полномочий на исполнение расстрелов, дают хорошо понять, что он хочет избежать подобной ответственности, возлагая на свои другие органы исполнение его приказов.

Мы имеем информацию о том, что на последнем заседании правительственного совета правительства Пластираса представитель генерального штаба настаивал, чтобы наши близкие были бы расстреляны как обычные преступники.

/Если

Если к этому добавить заявление бывшего министра юстиции Цацоса и если учесть, что партия либералов, которая ныне правит, то каждый может легко понять, что черные силы реакции борются за то, чтобы любым способом при первом удобном случае уничтожить наших детей, открыть новые раны и залить снова страну кровью тысячи греков.

Негодующие, взволнованные и страдающие обращаем к Вам голоса отчаяния и страдания и просим во имя демократии и мира заставить военные суды не производить расстрелы приговоренных к смерти.

Довольно крови.

Просим Объединенные Нации вмешаться, чтобы установить в нашей стране спокойствие, вмешаться, чтобы прекратить ужасную агонию 3 500 смертников, вмешаться, чтобы была дана амнистия 26 000 политическим заключенным.

Только таким образом найдет наша родина путь к миру.

Матери: Ходзидаки, Метаксоту, Сотираку, Бозатзиду,
Исари, Бизба.

Афины, 23 августа 1950 г."

Прошу Вас, г-н Помощник Генерального Секретаря, включить приложенный при сем текст этого письма греческих матерей в список писем, поступивших в Совет Безопасности.

Данное мое письмо просьба издать в виде документа Совета Безопасности.

Я. МАЛИК

Председатель Совета Безопасности